



# AUTOUR du LOSANGE

## SOFTBALL CANADA

**Dans ce numéro:**

Championnats  
canadiens

Arbitrage

Mai 2011

### Recherche de soumissions pour les CHAMPIONNATS DU MONDE DE L'ISF

La Fédération internationale de softball recherche des soumissionnaires intéressés pour accueillir les Championnats du monde junior féminin de 2013, junior masculin de 2014, senior féminin de 2014, senior masculin de 2015 et junior féminin de 2015. La date limite des applications à l'ISF est le 31 mai 2011. Les organisations intéressées sont demandées de contacter Hugh Mitchener, Directeur Général – Softball Canada, 613-523-3386, poste 3106, hmitchener@softball.ca.

### Softball Canada donne DES UNIFORMES À L'ÉQUIPE DE L'AMBASSADE du Canada au Cuba



Softball Canada a récemment fait un don de deux ensembles d'uniformes à l'ambassade du Canada à La Havane, au Cuba pour que leur équipe de softball puissent porter lors de leurs parties amicales. L'équipe de softball de l'ambassade canadienne joue contre d'autres missions diplomatiques au Cuba. L'équipe était très excitée de recevoir les uniformes et porter fièrement les couleurs de leur pays.

AUTOUR du LOSANGE

[www.SOFTBALL.ca](http://www.SOFTBALL.ca)



## AUTOUR du LOSANGE

“De voir les sourires et l'émoi chez les membres de notre équipe était précieux” a dit Jack Yuja, Premier secrétaire et Vice-consul de l'ambassade du Canada au Cuba.

Dans une lettre adressée au président de Softball Canada Kevin Quinn, l'ambassadeur du Canada au Cuba a écrit:

“De la part de l'ambassade du Canada à La Havane au Cuba, j'aimerais exprimer mon appréciation la plus sincère pour le don d'uniformes récemment envoyé par Softball Canada. Ce geste est très apprécié par les membres de l'équipe qui sont fiers de porter les couleurs du Canada pour représenter le Canada au Cuba.”

### **Distance des lanceuses U19 – Correction au guide des règlements**

Dans le Guide officiel des règlements 2011-2012 de Softball Canada, un changement de règlement appliqué en 2009 a été accidentellement omis concernant la distance des lanceuses de la catégorie U19 féminine. Le guide des règlements 2011-2012 indique que la distance des lanceuses dans cette catégorie est de 12.2 mètres (40pi), alors qu'il devrait lire 13.2 mètres (43pi). Les pages affectées sont la page 110 de la section des Règlements de balle rapide ('Catégories d'âge et tables des distances' – Plaque des lancers U19 féminin), la page 145 (Règlement 2, Art. 3 – 'Féminin U23 (U21 en 2012)' devrait être changé à 'U19 (U18 en 2012)'), ainsi que la page 241 de la section des Règlements fonctionnels particuliers ('Catégories d'âges et tables des distances' – Plaque des lancers U19 féminin).

Softball Canada s'excuse pour cette erreur.

## ARBITRES

### **Réaction à la clinique récente de certification des arbitres de niveau IV en ligne par Dick Coleman**

J'ai reçu un appel téléphonique de Peter Kluszczynski, l'arbitre-en-chef provincial de balle rapide de Softball Ontario, me demandant si j'étais intéressé à suivre la clinique de certification des arbitres de niveau IV en ligne afin d'évaluer l'efficacité de ce type de clinique. Précédemment, j'avais participé à une clinique de niveau IV dans laquelle Jeff Whipple était instructeur; cela m'a aidé à comparer l'efficacité entre les deux méthodes de présentation.

La clinique était planifiée à s'étendre sur cinq sessions de deux heures les dimanches, débutant le 6 mars 2011. J'ai ensuite visité la page d'accueil de niveau IV de Softball Canada pour en apprendre davantage concernant la clinique en ligne qui s'approchait. Les exigences techniques étaient 1) un ordinateur avec accès à l'internet avec une connexion à haute-vitesse, 2) un microphone et des haut-parleurs (une oreillette avec micro pour éliminer le bruit d'arrière-plan est suggéré) et 3) une webcam (fortement recommandé). Ayant quelques difficultés en électronique, j'avais besoin de l'aide de l'instructeur de la clinique, Jeff Whipple, concernant les deux derniers items.

Il y avait sept participants; trois de la Nouvelle-Écosse, deux du Nouveau-Brunswick, un de l'Ontario et un de l'Alberta.

J'ai trouvé plusieurs choses positives concernant cette Clinique. Premièrement, la clinique a été présentée à des arbitres à plusieurs endroits, alors que la possibilité d'organiser une clinique de niveau IV conventionnelle est quasi impossible. Deuxièmement, la société communique maintenant plus avec les appareils électroniques et sont beaucoup plus confortables avec ce type de communication que par le passé. Troisièmement, l'utilisation de la webcam donne souvent l'impression que la formation et l'interaction est du format un à un.

Sans aucun doute, la participation de tous les individus a augmenté alors que la Clinique s'avançait et les gens ont graduellement devenu plus familiers les uns avec les autres. Le seul inconvénient pour moi était le fait que je n'ai pas appris grand-chose sur les expériences, intérêts, ambitions ou problèmes des autres participants puisqu'il y avait très peu de temps de planifié pour l'interaction en dehors de la clinique.

## AUTOUR du LOSANGE

J'ai grandement apprécié la clinique et en mon opinion, l'utilisation des cliniques en ligne est la façon de l'avenir. C'est rentable pour les participants, et offre une plus grande gamme d'options d'engagement du temps que des cliniques conventionnelles. Je conseillerais hautement suivre une formation en ligne si jamais vous avez cette chance.



**pointstreak**  
SPORTS TECHNOLOGIES INC.

**Pointstreak Stats**

- est un logiciel de gestion de ligues officiel et de pointage en temps réel conçu pour tous les niveaux d'opérations de ligue et de tournoi, ce qui comprend les ligues amateurs, récréatives, junior, collégiale et professionnelle.

Des pointages en direct et des statistiques offensives/défensives/des lanceurs/situationnelles sont captés instantanément lors de la partie en utilisant le logiciel facile à utiliser de Pointstreak et sont ensuite livrés directement à votre site web en vrai temps réel.

Toute l'information de partie et de ligue peut être consultée instantanément par les partis intéressés tels que les joueurs, les partisans, les médias et les administrateurs de ligue à partir de tout ordinateur branché à l'internet à travers le monde.

Permettez à vos partisans de suivre vos parties en direct et vos meilleurs joueurs d'être reconnus par des dépisteurs collégiaux.

Utilisez notre outil de marketing et de communications pour envoyer des courriels automatisés qui comprend des statistiques de partie et le classement d'après la partie. De plus, vous pouvez créer des biographies extensives avec des statistiques d'une partie à l'autre et de saison pour chaque membre de votre équipe.

Système de statistiques et de pointage officiel de **SOFTBALL CANADA**

2011 U18 GIRL'S FAST PITCH CANADIAN CHAMPIONSHIP

Contactez-nous ▶ (905) 731-9867  
▶ [mlandry@pointstreak.com](mailto:mlandry@pointstreak.com)  
▶ [www.pointstreaksolutions.com](http://www.pointstreaksolutions.com)

## CARACTÉRISTIQUES DE LA BALLE WORTH

Les balles Gray Dot 11" and 12" de Worth sont les Balles Officielles des Championnats Canadiens de Balle-Lente de Softball Canada. La balle de 11" est utilisée chez les femmes, alors que les hommes utilisent la balle de 12". La balle de 12" a un coefficient de restitution (COR) de 0.40, alors que celle de 11" a un COR de 0.44, qui sont tous les deux moins vives que les balles de 0.47 en Balle-Rapide. Le COR de 0.44 augmente le niveau de sécurité de la discipline de la balle lente, permettant aux joueurs défensifs d'avoir plus de temps à réagir.



## AUTOUR du LOSANGE

# QUOI DE NEUF SUR LE SITE WEB DE SOFTBALL CANADA?

**Formation 2011 de la Bataille de la frontière:** La formation 2011 de la Bataille de la frontière a été ajoutée à la section de balle-lente. Les profils de joueurs seront ajoutés dans les prochaines semaines.

**Horaires des équipes nationales féminines:** Les horaires 2011 des équipes nationales junior et senior féminines ont été affichés.

**RFP's de Softball Canada:** Les règlements fonctionnels particuliers (RFP) de Softball Canada ont été mis à jour pour la saison 2011.

**Contacts d'événement des Championnats Canadiens:** Le fichier des contacts d'événements des Championnats Canadiens de 2011 a été mis à jour.

**Microsites des Championnats Canadiens:** Les NOUVEAUX Microsites des Championnats Canadiens de Softball Canada ont commencé à être affichés dans la section des Championnats Canadiens.

**Interprétations des règlements:** La page d'interprétations des règlements dans la section des officiels a été mise à jour avec de nouvelles interprétations de 2010.

## SAVIEZ-VOUS QUE?

- La joueuse vétéran de l'équipe nationale féminine Jenn Salling (Port Coquitlam, C-B) a été nommée finaliste Top 10 pour le prix Lowe's CLASS, une honneur qui reconnaît la meilleure étudiante de dernière année qui excelle en classe, dans la communauté, démontre du caractère excellent, et apporte un esprit de compétition à son sport. Le public peut voter pour Jenn (1 vote/jour jusqu'au 10 mai. <http://www.gohuskie.com/sports/w-sftbl/spec-rel/041211aaa.html>)
- Un autre membre de l'équipe nationale féminine de 2010, Tina Andreana (Oakville, ON), a transféré à Oregon State cette session d'été et a été le sujet d'un article par la Gazette-Times: [http://www.gazettetimes.com/sports/beavers-sports/article\\_9ca44b68-51f0-11e0-bee5-001cc4c002e0.html](http://www.gazettetimes.com/sports/beavers-sports/article_9ca44b68-51f0-11e0-bee5-001cc4c002e0.html)
- Reg Banga, un membre de l'équipe nationale junior masculin de 1989 qui a remporté une médaille d'argent à Saskatoon et qui a plus tard été paralysé durant une partie de hockey, est récemment décédé. <http://www.leaderpost.com/health/Family+Friends+kept+Banga+going/4532597/story.html>

### Partenaires du bassin des fournisseurs



# ENTRAÎNEURS

## Retenez la date – Symposium international des entraîneurs de softball

Retenez la date! Softball Canada et Softball C-B organiseront ensemble le symposium international des entraîneurs de softball 2012 à Richmond, CC-B du 2 au 4 mars 2012. Notre objectif est de fournir à vous, l'entraîneur, la formation et les techniques d'instruction les plus récentes présentées par certains des meilleurs entraîneurs internationaux pour augmenter le niveau de connaissance de softball chez les entraîneurs de softball à travers le Canada. Le symposium international des entraîneurs vous fournit aussi la chance d'interagir avec des entraîneurs à travers le pays. Plus d'information sera fourni lorsque les détails seront confirmés.

Si vous aimeriez être ajoutés à une liste de distribution courriel pour des mises à jour du SIES de 2011, veuillez contacter Lise Jubinville ([ljubinville@softball.ca](mailto:ljubinville@softball.ca) ou 613-523-3386, poste 3108).

### Clinique des entraîneurs autochtones

Softball Saskatchewan et Softball Canada organisent une clinique des entraîneurs autochtones le 27 au 29 mai 2011 à Saskatoon, SK. Les animateurs incluront les entraîneurs et athlètes des équipes nationales de Softball Canada suivants : Don Bates (entraîneur chef senior masculin), Mark Smith (entraîneur chef senior féminin), Dave Paetkau (entraîneur adjoint senior féminin) et Jen Yee (joueuse senior féminine). La clinique sera une combinaison de sessions en classe et sur le terrain (pratique). Quoique le programme ne soit pas encore finalisé, la frappe et le lancer seront deux sujets qui seront abordés. La clinique commencera le vendredi soir, continuera toute la journée le samedi et se terminera à midi le dimanche. Cette clinique est ouverte aux entraîneurs autochtones seulement. Il n'y aura pas de frais d'inscription pour participer à la clinique. Toutefois, les entraîneurs sont responsables de leur propre transport à la clinique ainsi que leur hébergement durant la clinique.

L'hôtel d'accueil est l'hôtel Best Western Hôtel à Saskatoon, SK:

Best Western Harvest Inn

1715 Idylwyld Drive N

Saskatoon, SK S7L 1B4

Téléphone: 306-244-5552

Télécopieur: 306-934-5171

Réservations sans frais: 1-888-244-5552

Pour plus de renseignements concernant la Clinique des entraîneurs autochtones ou pour vous inscrire, contactez Guy Jacobson à Softball Saskatchewan ([guy@softball.sk.ca](mailto:guy@softball.sk.ca) ou 306-780-9235).

## Donner à la suivante – l'atelier national des entraîneuses en coaching de 2011

Par Melissa Basilio, entraîneuse adjointe – équipe nationale senior féminine

Durant cette courte fin de semaine à la Briars Resort à Jackson's Point, ON du 25 au 27 mars 2011, j'ai eu l'occasion unique d'interagir avec des femmes positives et influentes en coaching à travers le pays. Il y avait plus de 40 participantes cette année avec 20 entraîneuses de niveau Olympique, Paralympique et national nommés par leurs Organismes nationaux de sport, cinq entraîneuses du programme d'apprentissage des équipes nationales et neuf entraîneuses d'apprentissage des Jeux

## AUTOUR du LOSANGE

du Canada qui étaient financées par leurs provinces à participer pour la première fois. L'atelier a débuté le vendredi soir avec les introductions et une activité brise-glace présenté par la consultante des entraîneuses en coaching de l'Association canadienne des entraîneurs et ancienne entraîneuse de la natation synchronisé Olympique Sheilagh Croxon. Aussi contribuant à l'atelier étaient : principale adjointe de l'Université de l'Alberta et ancienne entraîneuse de l'équipe nationale féminin de hockey sur gazon, Dru Marshall, la psychologue sportive Penny Werthner, et directrice du programme d'éducation basé sur les compétences à l'Université de Laval, Guylaine Demers.

Les discussions et les présentations du samedi matin portaient sur les stratégies pour augmenter la quantité de femmes en coaching. Dr Marshall a présenté une série de statistiques comparant les pourcentages entre les participant(e)s masculins versus féminins dans plusieurs contextes en affaires et au sport. Plus tard dans le matin, nous avons fait du brainstorming d'idées sur comment nous, en tant qu'individus, groupes et associations, pouvons nous garder hautement impliquées en tant qu'entraîneuses et recruter d'autres femmes à s'impliquer. Certaines idées comprenaient l'organisation d'ateliers régionales de femmes en coaching à travers le pays, le mentorat d'athlètes féminins dans des rôles d'entraîneurs, et introduire le rôle du coaching aux athlètes anciennes et actuelles.

En après-midi, les entraîneuses des équipes nationales se sont rassemblées avec Dr Marshall et Dr Werthner pour discuter de sujets basés sur les résultats d'évaluation des besoins. Nous avons identifié des défis communs que nous affrontons en tant qu'entraîneuses incluant le coaching de la nouvelle génération d'athlètes, l'isolement, le leadership à l'intérieur de l'équipe, former des athlètes confiantes, la gestion du temps et l'équilibre travail/vie personnelle. Cet exercice nous a permis d'offrir et obtenir du feedback concernant les étapes que nous avons suivies ou que nous devons prendre pour surmonter ces défis. Nous avons discuté des différentes stratégies à suivre lorsqu'on fait face à plusieurs obstacles.

Lors de la dernière journée de l'atelier, nous étions chanceuses d'écouter les entraîneuses olympiques Melody Davidson et Manon Perron nous parler de leur parcours lors des olympiques d'hiver de 2010. L'entraîneuse chef de l'équipe nationale féminine de hockey, Melody Davidson, a décrit le parcours de son équipe à la médaille d'or olympique. Le slogan utilisé lors de cette saison était « en tout jour donné ». En bref, l'entraîneuse Davidson a expliqué l'emphase sur six actions clés pour les entraîneuses : planification et préparation, communiquer la vision, connaître vos athlètes, être capable d'apporter des changements en tout temps, être confortable à se retrouver en dehors de sa zone de confort, et avoir un système de support personnel.

Manon était l'entraîneuse de Joannie Rochette, la médailliste olympique de bronze. Dans sa présentation, elle a illustré un portrait éclatant de l'accomplissement incroyable de Joannie à un temps si difficile dans sa vie personnelle, et le rôle significatif qu'elle a joué en tant qu'entraîneur à Joannie. Manon a stressé l'importance de venir à connaître chacune de vos athlètes autant que possible. C'était parce qu'elle connaissait Joannie si bien et qu'elle savait comment elle allait réagir à toute situation, qu'elle a non-seulement été capable d'aider son athlète à travers cette tragédie, mais aussi faire compétition et avoir du succès en honneur de sa mère.

C'était définitivement une expérience enrichissante de partager des idées et écouter les histoires des participantes et animatrices. J'aimerais remercier Softball Canada et l'Association canadienne des entraîneurs pour cette merveilleuse occasion!

Gardez vos yeux ouverts pour un résumé détaillé de l'atelier par Sheila Robertson, éditrice du Journal canadien des entraîneuses de l'ACE dans les prochaines semaines sur le site web de l'ACE ([www.coach.ca](http://www.coach.ca)).

Nouveaux membres ajoutés au comité des entraîneurs

Un appel aux applications récent a été envoyé pour remplir des postes vacants chez le comité des entraîneurs. À partir des six (6) candidats, les individus suivants ont été choisis pour joindre le comité, qui prend effet immédiatement :

- Wayne Dixon (Winnipeg, MB)
- Brian Bates (Scarborough, ON)
- Ken Oda (Toronto, ON)

Ces individus apportent une quantité énorme de connaissances et d'expérience qui aidera à faire avancer le programme national de certification des entraîneurs de Softball Canada ainsi que

## AUTOUR du LOSANGE

d'autres initiatives de développement des entraîneurs. Bienvenue parmi nous!

Colloques Groupe Investors des entraîneurs communautaires

Grâce à la commandite du Groupe Investors Inc., l'Association canadienne des entraîneurs (ACE) est heureuse d'offrir une aide financière (de l'ordre de 600 à 1 200 dollars) aux communautés ou aux organismes qui souhaitent être l'hôte d'un Colloque des entraîneurs communautaires. La remise du Prix Groupe Investors d'administration bénévole du sport fera partie intégrante de chaque Colloque des entraîneurs communautaires commandité par le Groupe Investors.

Les Colloques des entraîneurs communautaires sont conçus pour servir de supplément au Programme national de certification des entraîneurs et le promouvoir. Ils constituent une occasion idéale :

- de formation pour les entraîneurs - ils comportent des séances d'informations sur les habiletés et les techniques des sports, sur les ressources en entraînement et sur des sujets d'intérêt général;
- d'établissement de réseaux d'entraîneurs - ils créent un environnement social dans lequel les participants peuvent faire part de leur expérience et de leurs idées à d'autres entraîneurs de leur collectivité;
- d'engagement communautaire - ils favorisent la participation de tous les niveaux du sport et, en particulier, celle des entraîneurs et des administrateurs du niveau d'initiation au sport.

Le Prix Groupe Investors d'administration bénévole du sport atteste la contribution d'une ou d'un bénévole dévoué aux programmes de sport communautaire, qui a consacré des heures innombrables à faire en sorte que les entraîneurs et les athlètes puissent bénéficier des avantages que procure un sport bien organisé.

Pour obtenir plus d'information au sujet de ce programme, veuillez **cliquer ici** pour visiter le site Web des Colloques des entraîneurs communautaires.

# DÉVELOPPEMENT À LONG TERME DU JOUEUR (DLTJ)

## Rapport 'Au jeu' disponible

Le document de révision de la compétition de Softball Canada, Au jeu! – Recommandations sur la révision de la compétition de Softball Canada, est maintenant disponible sur le site web de Softball Canada ([www.softball.ca](http://www.softball.ca)) dans la section du Développement à long terme du joueur. Le comité de mise en œuvre de la révision de la compétition nouvellement formé utilisera maintenant ce document pour commencer une approche par étapes (un stade par année) pour mettre en œuvre les recommandations du rapport en commençant avec les stades S'amuser grâce au sport et Apprendre à s'entraîner. Le comité travaillera avec Softball Canada et les Associations provinciales/territoriales pour effectuer de la recherche, piloter des initiatives et préparer des motions pour l'Assemblée générale annuelle.

## Rencontre de révision de la compétition des sports d'équipes

Softball Canada a appliqué pour une deuxième année de financement des initiatives associés au DLTJ de Sport Canada afin de continuer à former des réseaux avec d'autres Organismes nationales de sport (ONS) concernant la mise en œuvre des recommandations de la procédure de révision de la compétition. Après une rencontre tenue en janvier avec des ONS des sports d'équipes, la communication a été identifiée comme la première priorité. À cette fin, le comité de communication du DLTJ des sports d'équipes s'est convoqué à une rencontre de planification le 6 avril

## AUTOUR du LOSANGE

2011 afin d'élaborer la meilleure approche de travailler ensemble sur les initiatives reliées aux communications de la révision de la compétition du DLTA au cours de la prochaine année. Quoiqu'il en soit, le financement pour ce projet n'est pas encore confirmé, on pense qu'il y aura des ressources disponibles pour aider aux sports d'équipes avec les activités de communications reliées à la mise en œuvre de la révision de la compétition.

L'objectif de la rencontre était:

- de développer un sens partagé de ce que le groupe espère accomplir avant la fin du projet
- d'apprendre plus des autres concernant les projets de communications reliés
- de déterminer un ensemble partagé des principes pour guider les décisions
- de commencer à rédiger un ensemble partagé de messages clés pour faciliter les changements requis pour la mise en œuvre des recommandations des révisions de la compétition de chacun des sports d'équipes
- de déterminer les prochaines étapes

La rencontre a été dirigée par Dina Bell-Laroche du groupe de droits et stratégies sportifs (anciennement le centre de sport et droit) qui a été retenu par le groupe pour aider avec les activités reliées à la communication pour la prochaine année.

### **Plan de mise en œuvre du DLTJ du softball en Ontario**

Softball Ontario suit les pas de Softball C-B de près. Softball C-B était la première Association provinciale/territoriales à compléter leur plan de mise en œuvre du DLTJ en mars 2011. Le 16-17 avril, Softball Ontario et des représentants de plusieurs groupes de parties concernés parmi l'Ontario se sont rencontrés à Toronto, ON pour discuter où le sport se retrouve présentement, où ils veulent être et comment ils vont y arriver. Lise Jubinville, gestionnaire des services du DLTJ et des entraîneurs de Softball Canada, a participé à la rencontre pour aider à aligner le plan de l'Ontario au plan national. La rencontre a été dirigée par André Lachance, un membre du groupe d'experts du DLTA. Le comité a eu plusieurs discussions animées concernant une variété de sujets comprenant le développement des joueurs, les entraîneurs, la compétition, le leadership, les arbitres, les installations et l'équipement, et les communications. Les commentaires de ce groupe aideront à la création d'un plan de mise en œuvre du DLTA pour le softball en Ontario.

### **Subventions de l'Association canadienne pour l'avancement des femmes du sport (ACAFS)**

#### **La bourse d'études commémorative Stacey Levitt 2011**

L'ACAFS accepte maintenant les candidatures pour la bourse d'études Stacey Levitt et les femmes dans le sport 2011. La bourse est remise à une jeune femme, à une équipe de jeunes filles ou à un organisme de sport qui illustre les valeurs et les idéaux chers à Stacey. Cette bourse de 2 500 \$ a été créée à sa mémoire et sera partagée entre cinq récipiendaires.

Les étudiantes de niveau secondaire, collégial et universitaire sont invitées à poser leur candidature. La situation financière est un facteur qui entre en ligne de compte dans le choix des récipiendaires. Après un examen minutieux de toutes les candidatures reçues, l'ACAFS établira une liste restreinte de 15 candidates potentielles. Seules les candidates inscrites sur la liste restreinte seront avisées. Ces dernières devront présenter une lettre d'appui provenant de l'une des références mentionnées avant de pouvoir être considérées.

La bourse d'étude commémorative Stacey Levitt et les femmes dans le sport a été créée à la mémoire d'une jeune fille spéciale de 18 ans qui a été heurtée par une voiture pendant qu'elle faisait son jogging le 30 août 1995. Stacey était une athlète accomplie et une brillante étudiante, et elle était aimée de tous et de toutes. Elle aimait la camaraderie, le travail d'équipe et la compétition, et elle aimait vivre ces expériences dans les nombreux sports qu'elle pratiquait, c'est-à-dire la natation, la plongée sous-

## AUTOUR du LOSANGE

marine, le taekwondo, le triathlon, la gymnastique et le jazz. Stacey s'efforçait toujours de faire de son mieux, et sa vie était remplie de joie et d'un sens profond.

Les demandes seront acceptées entre le 1 avril 2011 et le 31 mai 2011. Toute demande soumise avant ou après ces dates sera mise de côté et ne pourra être prise en considération. Les bénéficiaires la bourse d'études commémorative Stacey Levitt et les femmes dans le sport seront connus au mois d'août 2011.

Pour plus d'informations, consultez notre site Web à <http://www.caaws.ca/f/subventions/levitt/>.

# ÉQUIPE CANADA:

## Prêt à "la frapper hors du terrain" cet été



Il n'y a pas un jour qui passe que Richard Douillette ne parle pas de sa chance de participer aux Jeux olympiques spéciaux cet été. Impliqué avec ce mouvement sportif depuis dix ans, Douillette – qui est né à Montréal mais qui habite maintenant à Charlottetown, à l'Île-du-Prince-Édouard – est ravi d'avoir la chance d'être l'entraîneur d'une équipe de softball des Olympiques spéciaux à cet événement international. Il est entraîneur sportif depuis plus de 30 ans.

L'entraîneur chef Douillette s'ajoute à une équipe de 40 entraîneurs et personnel de mission qui feront le voyage aux Jeux olympiques spéciaux d'été à Athènes, en Grèce à la fin du mois de juin. L'équipe canadienne comprendra 107 athlètes tirés de partout au pays, et inclura deux équipes de softball de Kelowna, Colombie-Britannique et de l'Île-du-Prince-Édouard.

Ayant lieu du 25 juin au 4 juillet, les Olympiques spéciaux d'été rassemblera un estimé de 7 000 athlètes venant d'autant que 185 pays, incluant 107 ambassadeurs du Canada comme Travis Perry.

Pour Perry, faire partie de l'équipe de softball du Canada l'a rendu un meilleur athlète et un meilleur joueur de softball. Son objectif à Athènes : faire de son mieux et rencontre de nouveaux amis.

L'une des recrues du softball, Perry a été impliqué avec les Olympiques spéciaux pour cinq ans, faisant compétition à ses premiers jeux nationaux à London, en Ontario, l'été dernier. Un athlète toute-saison, il a aussi fait compétition au curling, en haltérophilie, et au hockey en salle.

Comme ses coéquipiers, Perry est engagé au programme d'entraînement de l'équipe national depuis avoir été nommé à la formation en septembre 2010. Un mélange unique de science du sport et d'entraînement, le programme est un modèle pour les programmes des Olympiques spéciaux à travers l'Amérique du nord et du sud.

Une composante clé du programme est le camp d'entraînement spécifique au sport. Les athlètes, comme Perry, les entraîneurs et le personnel de mission de chaque sport se sont déjà rencontrés deux fois pour des camps multi-journées – une fois l'automne dernier et encore ce printemps. Leur objectif : les tests de conditionnement physique, la nutrition, l'entraînement mental, la force et le conditionnement, et l'esprit d'équipe,

Ensuite, les athlètes s'engagent à un programme d'entraînement intensifié, travaillant avec leurs entraîneurs à leurs propres clubs sportifs locaux.

L'équipe canadienne fera compétition au bowling, athlétisme, haltérophilie, gymnastique rythmique, soccer, softball, et natation, concentrant ses efforts à surpasser ses performances précédentes aux jeux d'été du monde à Shanghai, en Chine. Aux jeux du monde de 2007, l'équipe a remporté 43 médailles d'or, 43 médailles d'argent et 27 médailles de bronze.

Pour en apprendre plus sur l'équipe canadienne, visitez [www.teamcanada2011.ca](http://www.teamcanada2011.ca) et pour plus de renseignements sur les nombreuses opportunités de bénévolat et de coaching à travers les clubs locaux des olympiques spéciaux, visitez <http://www.journeestoyotadeformationbenevole.ca/>

# APPRENDRE À JOUER

## Est-ce que le coaching seul est assez?

Soumis par : Softball Nouveau-Brunswick

Lorsque nous regardons aux programmes Apprendre à jouer qui ont du succès, nous nous demandons ce qui en rend certains meilleurs que les autres. Nous pensons que c'est l'IMAGINATION. Nous savons tous que le programme Apprendre à jouer (AAJ) sera seulement aussi bon que les entraîneurs qui les organisent. Nous parlons de comment le programme AAJ est très facile pour les associations et les entraîneurs à apprendre. Il contient des plans de leçon, un CD-Rom et des vidéos, mais il a besoin d'IMAGINATION pour le présenter... cela vient de l'entraîneur! Ce n'est pas assez d'être préparé et organisé, vous devez aussi être imaginatifs!

À toutes les quelques semaines à l'un des événements Apprendre à jouer au Nouveau-Brunswick, nous faisons de la pêche. Un jour, un père a indiqué que notre session d'une heure de softball par semaine était le temps que lui et son fils allaient habituellement pêcher sur le pont près du terrain de balle. Maintenant il vient et pêche à la pratique de balle. Nous avons commencé avec un père, et maintenant il y en a quatre qui s'assoient sur leur chaise portative en tenant leur canne à pêche avec des balles de plastiques au bout de la ligne de pêche, à la place d'un crochet. Les enfants pratiquent leur frappe et notre fête de fin d'année inclura un tournoi de pêche au ruisseau tout près du terrain. Qu'est-ce les enfants vont se rappeler de l'été – qu'ils ont appris à frapper... non... mais peut-être comment drôle c'était d'utiliser une canne à pêche pour ramener une balle en plastique après l'avoir frappé.

Nous jouons aussi le softball 'poulet dans un pot'! Avez-vous déjà lancé un poulet caoutchouc à partir du marbre? Un enfant de 6 ans peut lancer un poulet en caoutchouc pas mal loin! Lorsque l'équipe défensive ramasse le poulet, il a besoin d'être lancé à tous les joueurs et ensuite au lanceur, où le lanceur le 'lance' dans un pot. Alors que le 'lanceur de poulet' offensif passe chaque but, il obtient un point pour son équipe. Tous les membres de l'équipe a un tour à lancer le poulet, et ensuite l'équipe change de place. C'est hilarant et il y a beaucoup de cris qui se passent et habituellement l'entraîneur donne des commentaires de poulet durant le jeu concernant 'pourquoi le poulet a couru au premier but'.

Avez-vous déjà vu quelqu'un filmer une publicité de 'TIDE' la soirée que vous avez introduit l'action de glisser? Est-ce que c'était une journée de pluie et un terrain vaseux ou avez-vous utilisé un tapis de glissade avec de l'eau et du shampoing sans larmes de Johnsons? N'oubliez-pas de garder ce vidéo pour votre banquet de fin d'année!

Une analogie simple de tous les jours de 'mains souples' lorsque vous essayez d'apprendre les joueurs à attraper des balles peut devenir une rigolade à une séance d'entraînement si vous introduisez des œufs et/ou des ballons d'eau pour les apprendre ce que les mains souples signifient et ils le capteront plus vite comme ça!

Est-ce que l'imagination n'est que des jeux et plaisirs? Non, il contient plusieurs applications pratiques aussi. Prenez le gant d'un enfant de 13 ans qu'elle a hérité de son frère qui est bien trop grand de toute façon, et donnez-lui un petit gant de Fisher Price qui est de la grandeur de sa main. Elle sera capable de ressentir la balle mieux lorsqu'elle attraper à la séance d'entraînement et ça ne lui prendra pas de temps à comprendre comment un gant plus grand peut travailler à son avantage.

Regardez en ligne pour de l'équipement fait à la maison qui aidera à donner un avantage à votre équipe peu importe quel âge ou pensez à vos propres idées et partagez-les!

L'imagination .....utilisez-le.... Parlez aux autres entraîneurs et informez-vous de leurs pratiques d'excellence!

Respectueusement soumis,

Équipe AAJ du NB

## AUTOUR du LOSANGE

# CHAMPIONNATS CANADIENS À VENIR

## 2011

|                               |                 |   |
|-------------------------------|-----------------|---|
| U14 Féminin Jamboree          | Vaughan, ON     | 17 au 21 août                                   |
| U16 Féminin                   | Winnipeg, MB    | 17 au 21 août                                   |
| U19 Féminin                   | Winnipeg, MB    | 14 au 21 août                                   |
| U19 Masculin                  | Fredericton, NB | 8 au 14 août                                    |
| U23 Féminin                   | Windsor, ON     | 10 au 14 août                                   |
| U23 Masculin                  | Napanee, ON     | 8 au 14 août                                    |
| Senior Féminin                | Montréal, QC    | 3 au 7 août                                     |
| Senior Masculin               | Owen Sound, ON  | 28 août au 4 septembre                          |
| Senior Masculin et Féminin BL | Dorchester, ON  | Masculin: 7 au 13 août<br>Féminin: 9 au 13 août |

# CHAMPIONNATS CANADIENS À VENIR

## 2012

|                               |                 |                                     |
|-------------------------------|-----------------|-------------------------------------|
| U14 Féminin Jamboree          | Ouvert          | À dét.                              |
| U16 Féminin                   | Ouvert          | À dét.                              |
| U18 Féminin                   | Montréal, QC    | À dét.                              |
| U18 Masculin                  | Fredericton, NB | À dét.                              |
| U21 Féminin                   | Ouvert          | À dét.                              |
| U21 Masculin                  | Ouvert          | À dét.                              |
| Senior Féminins               | Jarvis, ON      | 8 au 12 août                        |
| Senior Masculins              | Ouvert          | À dét.                              |
| Senior Masculin et Féminin BL | Dorchester, ON  | Masculin: À dét.<br>Féminin: À dét. |

Si vous êtes intéressés à soumettre votre candidature pour n'importe quel Championnat, veuillez contacter Mike Branchaud de Softball Canada à [mbranchaud@softball.ca](mailto:mbranchaud@softball.ca) ou 613-523-3386 ext 3103. Veuillez noter que toutes les candidatures doivent être approuvées par votre bureau provincial/territorial local.





# Organisez-vous un tournoi de Balle-Lente?

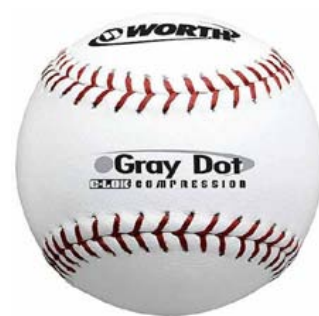
Slo-Pitch Canada aimerait supporter jusqu'à cinq événements à travers le Canada cet été. Si vous organisez un tournoi social, vous pouvez soumettre l'application qui suit pour un de cinq ensembles de tournoi spéciaux de Slo-Pitch Canada. Chaque ensemble contient :



50 chemises rouges de Slo-Pitch Canada  
2 douzaines de balles Worth  
Livre de marquage

Valeur de 1 000\$ pour seulement **250\$**

*SVP notez que l'ensemble ne contient pas d'assurance*



Pour plus d'information ou pour appliquer veuillez compléter le formulaire suivant :

Nom: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

Téléphone: \_\_\_\_\_ Courriel: \_\_\_\_\_

Nom de votre  
équipe/organisation: \_\_\_\_\_

Événement: \_\_\_\_\_

Endroit: \_\_\_\_\_

Dates de l'événement: \_\_\_\_\_

Est-ce que vous êtes affilié avec votre association provincial/territorial? OUI / NON  
\_\_\_\_\_

Veuillez envoyer le formulaire complété à Mike Branchaud (mbranchaud@softball.ca)

Bureau 212, 223 rue Colonnade Ottawa, ON K2E 7K3 B) 613-523-3386 x 3103 F) 613-523-5761 www.softball.ca

## AUTOUR du LOSANGE

# SOFTBALL CANADA INFORMATION SUR LE PERSONNEL DU BUREAU

**Directeur général – Hugh Mitchener** – [hmitchener@softball.ca](mailto:hmitchener@softball.ca)

Téléphone: (613) 523-3386 poste 3106

- Gestion générale
- Liaison avec le Conseil, les Provinces et les Territoires
- Planification stratégique et opérationnelle
- Gestion financière
- Politique de développement
- Liaison avec des partenaires financiers externes (Sport Canada, ACE)
- Liaison et organisation d'événements internationaux

**Gestionnaire – DLTA et Services de Coaching – Lise Jubinville** – [ljubinville@softball.ca](mailto:ljubinville@softball.ca)

Téléphone: (613) 523-3386 poste 3108

- Développement à long terme du joueur
- Coaching

**Gestionnaire – Officiels et publications – Donna Ozarko** – [dozarko@softball.ca](mailto:dozarko@softball.ca)

Téléphone: (613) 523-3386 poste 3101

- Officiels
- Congrès des Bleu(e)s
- Autour du losange
- Guide de règlements
- Reconnaissance envers les bénévoles
- Publications

**Gestionnaire – Services Financiers – Kathy Stewart** – [kstewart@softball.ca](mailto:kstewart@softball.ca)

Téléphone: (613) 523-3386 poste 3104

- Préparation du budget
- Suivis/rapports financiers
- Comptes recevables et payables
- Reçus d'impôt
- Rapport financier des équipes nationales aux organismes externes de financement.
- Organisation de l'Assemblée générale annuelle

## AUTOUR du LOSANGE

### Gestionnaire – Activités entourant les Championnats canadiens et

Services domestiques - Mike Branchaud –

mbranchaud@softball.ca

Téléphone: (613) 523-3386 poste 3103

- Championnats Canadiens
- Balle-Lente
- Jeux du Canada/Équivalent masculin
- Initiatives Universités/Collèges
- Suivi de la révision de compétition, mise en œuvre nationale et changements de règlements associés
- Normes techniques

### Gestionnaire des Opérations – Équipes nationales – Harvey Stevenson – hstevenson@softball.ca

- Gestion des programmes des équipes masculines et féminines
- Liaison avec les organisateurs/hôtes des activités des équipes nationales
- Liaison avec l'ACE, les Jeux importants

### Coordinateur – Services du Marketing et des Communications – Gilles Leblanc – gleblanc@softball.ca

Téléphone: (613) 523-3386 poste 3105

- Production de revenus
- Liaison avec les commanditaires et les fournisseurs
- Développement des programmes de promotion
- Relations médiatiques
- Site web
- Temple de la renommée et récompenses
- Programme d'approbation de la balle

### Coordinateur – Coordinatrice de programmes – Angela Ballantyne – aballantyne@softball.ca

Téléphone: (613) 523-3386 poste 3107

- Apprendre à jouer
- Après Apprendre à jouer (guides de curriculum, tests d'habiletés, programmes scolaires)
- CANpitch
- Softball adapté – Chaise roulante/Aveugle/Olympiques Spéciaux
- Initiatives futures



**Softball Canada**

223 Colonnade Road, Bureau 212, Ottawa, Ontario K2E 7K3

Téléphone: 613-523-3386 • Télécopieur: 613-523-5761 • Courriel: info@softball.ca

**Offrant des occasions de jouer  
au Softball à tous les Canadiens**

**www.softball.ca**